

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/JPN/15

13 janvier 1997

(97-0085)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

La délégation du Japon a fait parvenir au Secrétariat, le 2 décembre 1996, la notification ci-jointe au sujet des mesures prises dans le cadre de la Décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement importateurs nets de produits alimentaires (tableau NF:1).

Tableau NF:1 **NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 16:2 DE L'ACCORD:
SURVEILLANCE DE LA SUITE DONNEE A LA DECISION
SUR LES MESURES CONCERNANT LES EFFETS NEGATIFS POSSIBLES
DU PROGRAMME DE REFORME SUR LES PAYS LES MOINS AVANCES
ET LES PAYS EN DEVELOPPEMENT IMPORTATEURS NETS
DE PRODUITS ALIMENTAIRES: JAPON**

PERIODE CONSIDEREE: année civile 1995

1) Quantité d'aide alimentaire fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires:

Le gouvernement japonais fournit des fonds destinés à l'achat de céréales dont le montant total pour l'année civile 1995 était de 70,27 millions de dollars EU (le chiffre concernant la quantité d'aide alimentaire fournie n'est pas disponible; pour plus de détails, prière de consulter l'appendice).

2) Indication de la part fournie intégralement à titre de don ou à des conditions favorables appropriées:

Tous les fonds ont été fournis intégralement à titre de don.

3) Assistance technique et financière prévue au paragraphe 3 iii) de la Décision:

Dans le secteur agricole¹, le Japon a fourni une assistance technique et financière de la manière suivante:

i) Intégralement à titre de don:

Aide sous forme de don	268,07 millions de \$EU
Coopération technique	107,13 millions de \$EU

ii) A des conditions favorables appropriées:

Prêts au titre de l'APD (dont plus de 25 pour cent à titre de don ²)	59,08 millions de \$EU
--	------------------------

4) Autres renseignements pertinents concernant les mesures prises dans le cadre de la Décision:

Versements au titre de l'APD en 1995	14 722 millions de \$EU ³
--------------------------------------	--------------------------------------

i) APD bilatérale 10 551 millions de \$EU

Aide fournie à titre de don	2 973 millions de \$EU
Coopération technique	3 456 millions de \$EU
Prêts au titre de l'APD	4 123 millions de \$EU

ii) Dans le cadre d'organisations internationales 4 170 millions de \$EU

¹ et ²Selon la classification de la CAD.

³Y compris l'aide fournie à l'Europe orientale et à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement.

APPENDICE

Tableau NF:1

**AIDE ALIMENTAIRE FOURNIE AU TITRE DE
LA CONVENTION RELATIVE A L'AIDE ALIMENTAIRE**

PERIODE CONSIDEREE: juillet 1995-juin 1996

Bénéficiaire	Quantité d'aide alimentaire fournie à tous les bénéficiaires		
Angola	*M/T	riz	(400 000 000 yen)
Ethiopie	9 139 M/T	blé	(650 000 000 yen)
Erythrée (dans le cadre du PAM)	5 283 M/T	blé	(200 000 000 yen)
Ghana	*M/T	riz	(200 000 000 yen)
Cap-Vert	2 209 M/T	riz	(150 000 000 yen)
Guinée	2 778 M/T	riz	(150 000 000 yen)
Sao Tomé-et-Principe	1 538 M/T	riz	(100 000 000 yen)
Djibouti	*M/T	riz	(150 000 000 yen)
Swaziland	*M/T	haricots	(150 000 000 yen)
Sénégal	3 687 M/T	riz	(200 000 000 yen)
Tanzanie	8 858 M/T	riz	(500 000 000 yen)
Togo	*M/T	riz	(100 000 000 yen)
Niger	*M/T	riz	(100 000 000 yen)
Burkina Faso	*M/T	riz	(150 000 000 yen)
Burundi (dans le cadre du PAM)	8 899 M/T	riz	(500 000 000 yen)
Bénin	*M/T	riz	(100 000 000 yen)
Malawi	*M/T	blé	(400 000 000 yen)
Madagascar	5 771 M/T	riz	(250 000 000 yen)
Mozambique	11 117 M/T	riz	(500 000 000 yen)
Mauritanie	3 789 M/T	riz	(200 000 000 yen)
Rwanda (dans le cadre du PAM)	8 899 M/T	riz	(500 000 000 yen)
Lesotho	*M/T	blé	(160 000 000 yen)
Cambodge (dans le cadre du PAM)	19 054 M/T	riz	(600 000 000 yen)
Bangladesh	31 344 M/T	blé	(850 000 000 yen)
Maldives	2 560 M/T	farine	(150 000 000 yen)
Mongolie	*M/T	farine	(250 000 000 yen)
Haïti	*M/T	riz	(300 000 000 yen)
Réfugiés de Palestine (dans le cadre de l'UNRWA)	22 300 M/T	farine	(800 000 000 yen)

Bénéficiaire	Quantité d'aide alimentaire fournie à tous les bénéficiaires		
Réfugiés afghans (dans le cadre du PAM)	10 000 M/T	farine	(750 000 000 yen)
Personnes déplacées en Afghanistan (dans le cadre du PAM)	8 550 M/T	blé	(400 000 000 yen)
Réfugiés de l'ex-Yougoslavie (dans le cadre du PAM)	31 100 M/T	blé	(1 000 000 000 yen)
Réfugiés de l'ex-Yougoslavie (dans le cadre du PAM)	14 215 M/T	blé	(975 000 000 yen)
Réfugiés du Myanmar au Bangladesh (dans le cadre du PAM)	4 650 M/T	riz	(200 000 000 yen)
Réfugiés du Burundi au Zaïre et au Rwanda (dans le cadre du PAM)	8 300 M/T	maïs	(400 000 000 yen)
Réfugiés du Burundi en Tanzanie et au Rwanda (dans le cadre)	12 311 M/T	maïs	(400 000 000 yen)
Réfugiés du Sierra Leone dans la République de Côte d'Ivoire (dans le cadre du PAM)	11 000 M/T	boulgour	(400 000 000 yen)
Réfugiés du Libéria dans la République de Côte d'Ivoire (dans le cadre de l'EFP)	8 255 M/T	boulgour	(300 000 000 yen)
Réfugiés de Somalie (dans le cadre du PAM)	6 974 M/T	blé	(300 000 000 yen)
Réfugiés de Somalie et du Soudan au Kenya et en Ethiopie (dans le cadre du PAM)	7 965 M/T	semoule de maïs	(300 000 000 yen)
Réfugiés de l'Erythrée au Soudan et en Ethiopie (dans le cadre du PAM)	8 600 M/T	blé	(300 000 000 yen)
Réfugiés du Rwanda et du Burundi (dans le cadre du PAM)	*M/T	maïs	(400 000 000 yen)
Réfugiés du Libéria et de Sierra Leone (dans le cadre du PAM)	*M/T	semoule de maïs	(400 000 000 yen)
Réfugiés du Soudan en Ethiopie et en Somalie (dans le cadre du PAM)	7 320 M/T	blé	(400 000 000 yen)

Notes générales:

Le gouvernement japonais fournit aux pays bénéficiaires des fonds destinés à l'achat de céréales.

*Chiffres non disponibles en raison d'un retard dans les achats des pays bénéficiaires.